

石見翔子  
Iwami Shoko

原作..理不尽な孫の手  
キャラクターリミテッド..シロタカ

①

# 無職軒生

~ロキシーだって  
本気です~





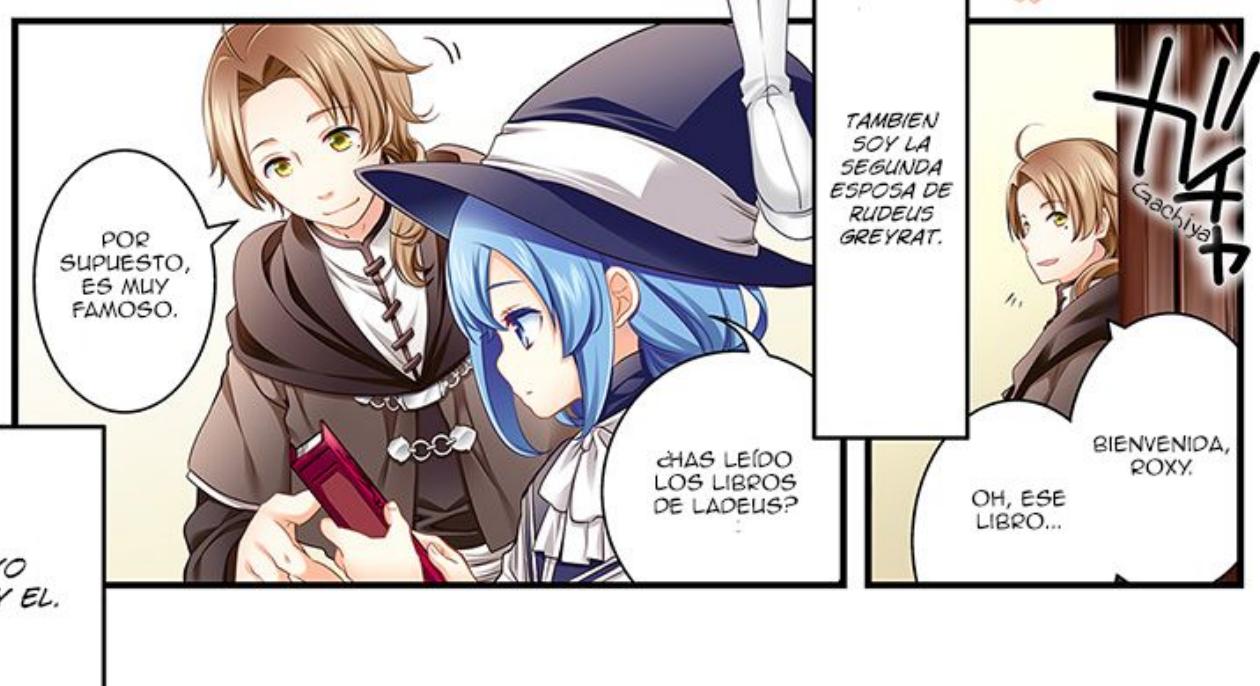
# Mushoku Tensei - Roxy datte Honki desu

宇宙人

# Uchuuujin

f /IzayoiPag.Oficial





UNA HISTORIA DE  
CUANDO ERA NIÑA,  
LA CUAL NADIE  
CONOCE.

'Un encuentro  
que moverá  
drásticamente el  
destino de esta niña'

Capítulo | 01

Salida

無職転生  
ロキシーって  
本気ですか  
Mushoku tensen - Roxy  
datte honkidesu

Historia: RIFUJIN NA MAGONOTE  
Dibujo: SHIROTAKA

ABUSIVA E  
IRREVERENTE,

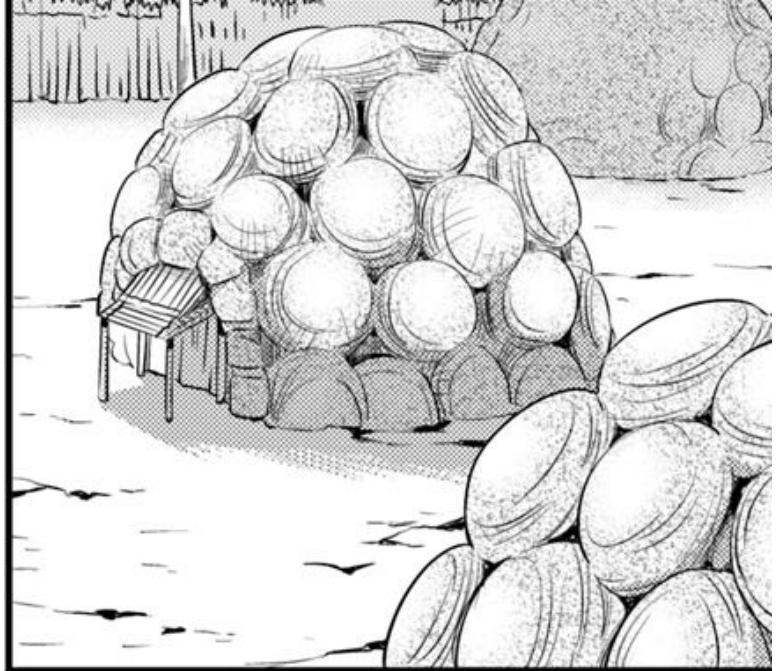
GROSERIA E  
IRRESPETUOSA.

YO CREE...  
A ESA PERSONA.

SHIRO  
BLOODY KUNT,  
'CAMINANDO  
ALREDEDOR DEL  
MUNDO'.

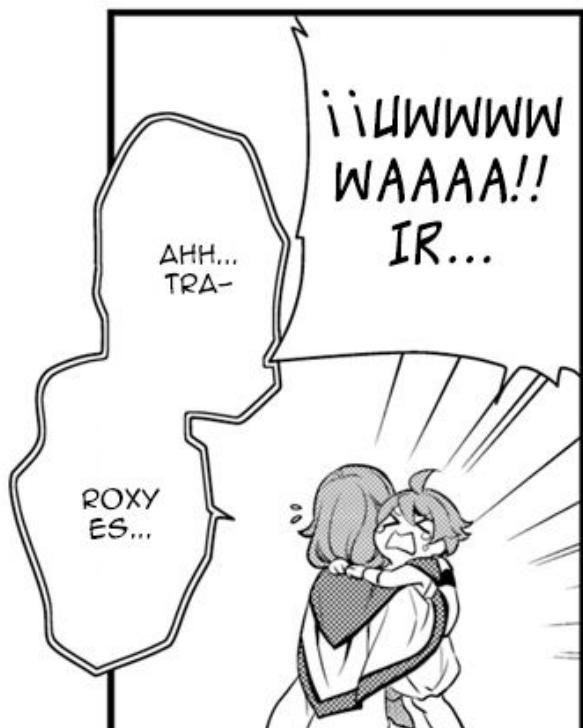
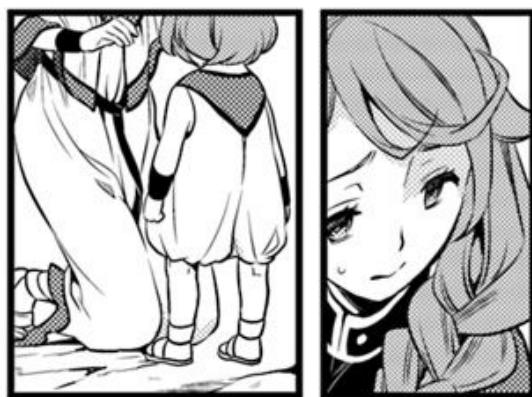


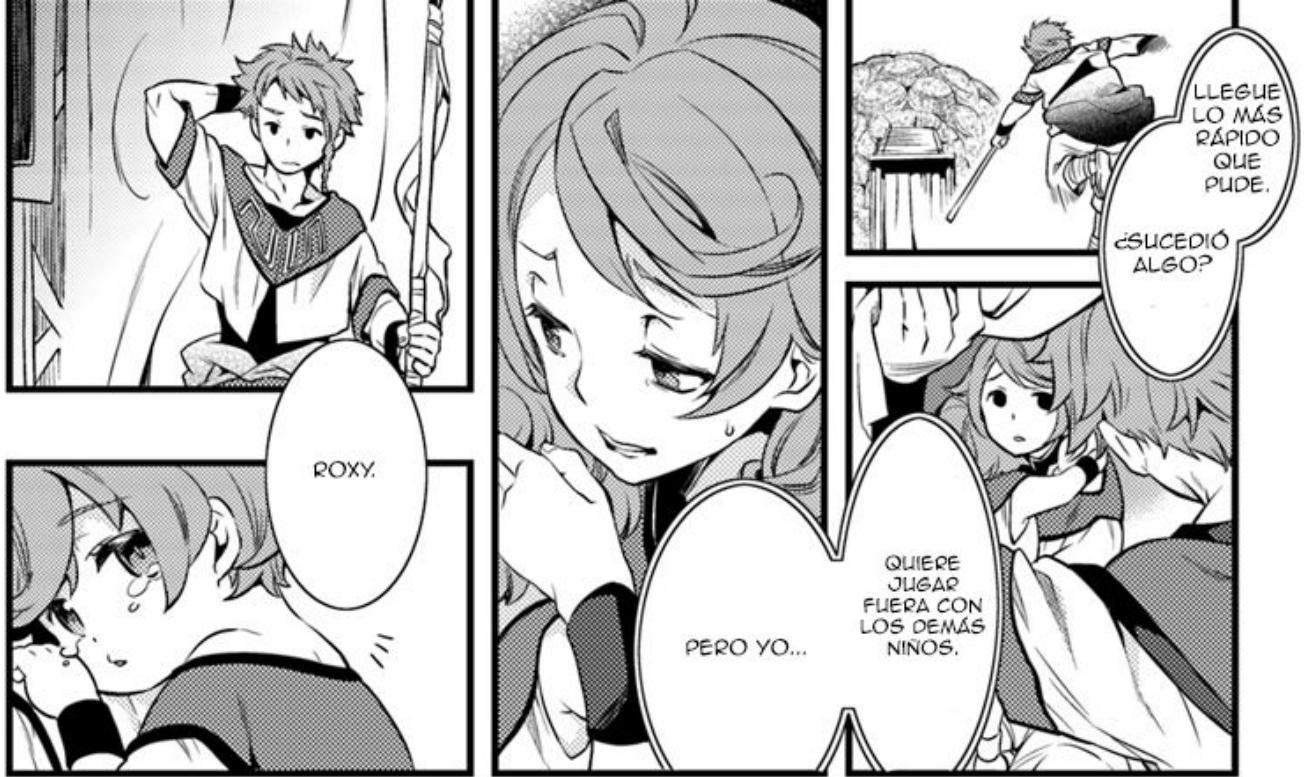




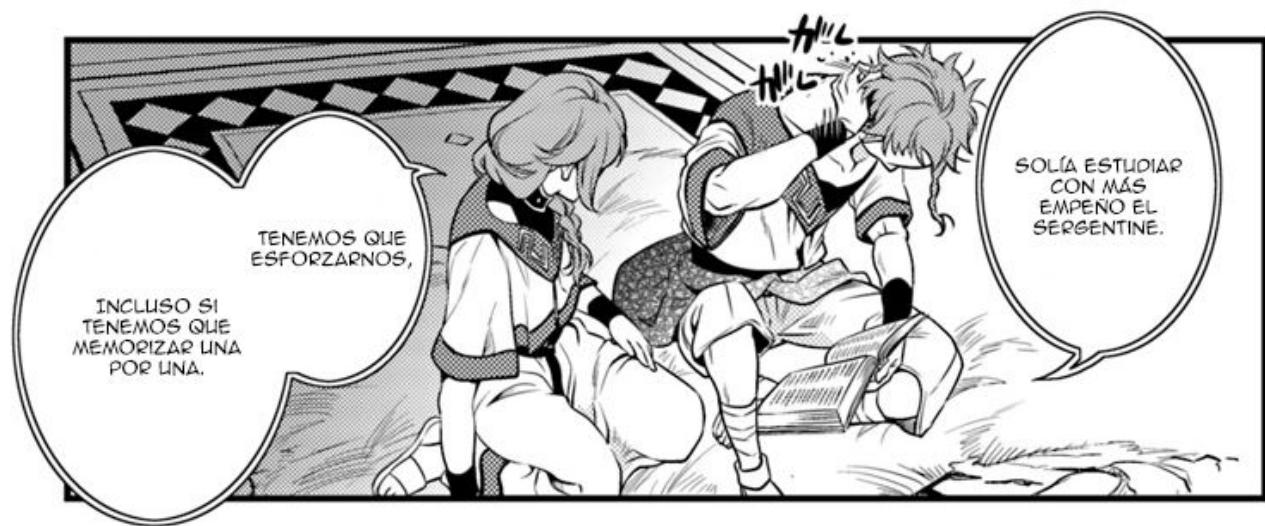






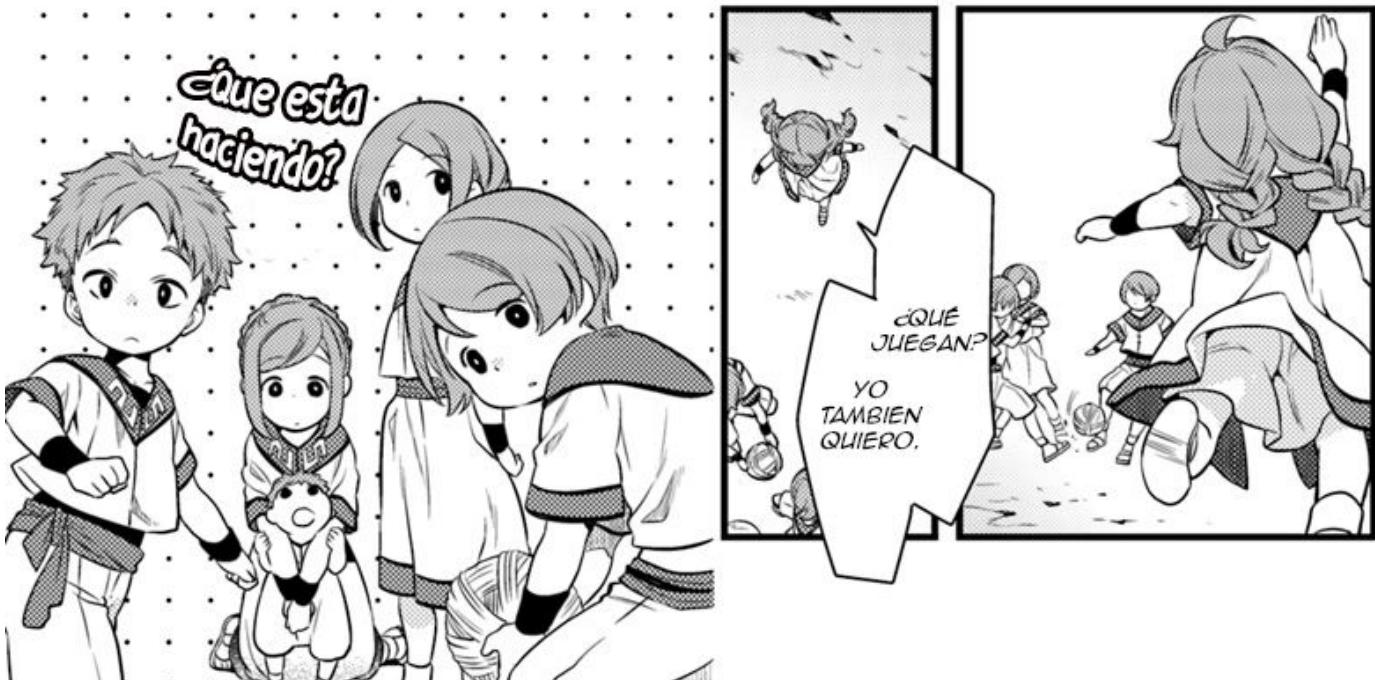


"AQUÍ ES UN POCO COMPLICADO DE EXPLICAR, PARECE QUE PRACTICAN VOCABULARIO JAPONÉS, EN ESTE CASO OHIYA 'お冷' OHYA ES UN TÉRMINO JAPONÉS QUE SIGNIFICA "AGUA POTABLE" LO USAN MAYORMENTE EN LOS RESTAURANTES. ES UNA ALTERNATIVA A "OMIZU", QUE TAMBIÉN SIGNIFICA AGUA EN JAPONÉS. "OHIYA KUDASAI" U "OMIZU KUDASAI". AMBAS FRASES SIGNIFICAN "¿PUEDO TOMAR UN POCO DE AGUA?". PASÉ POR LO MISMO CUANDO APRENDIA VOCABULARIO..."



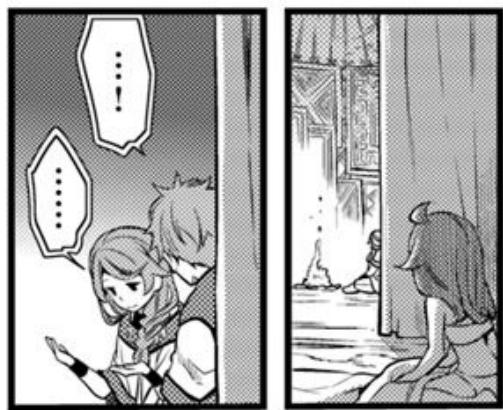


**iWheee!**











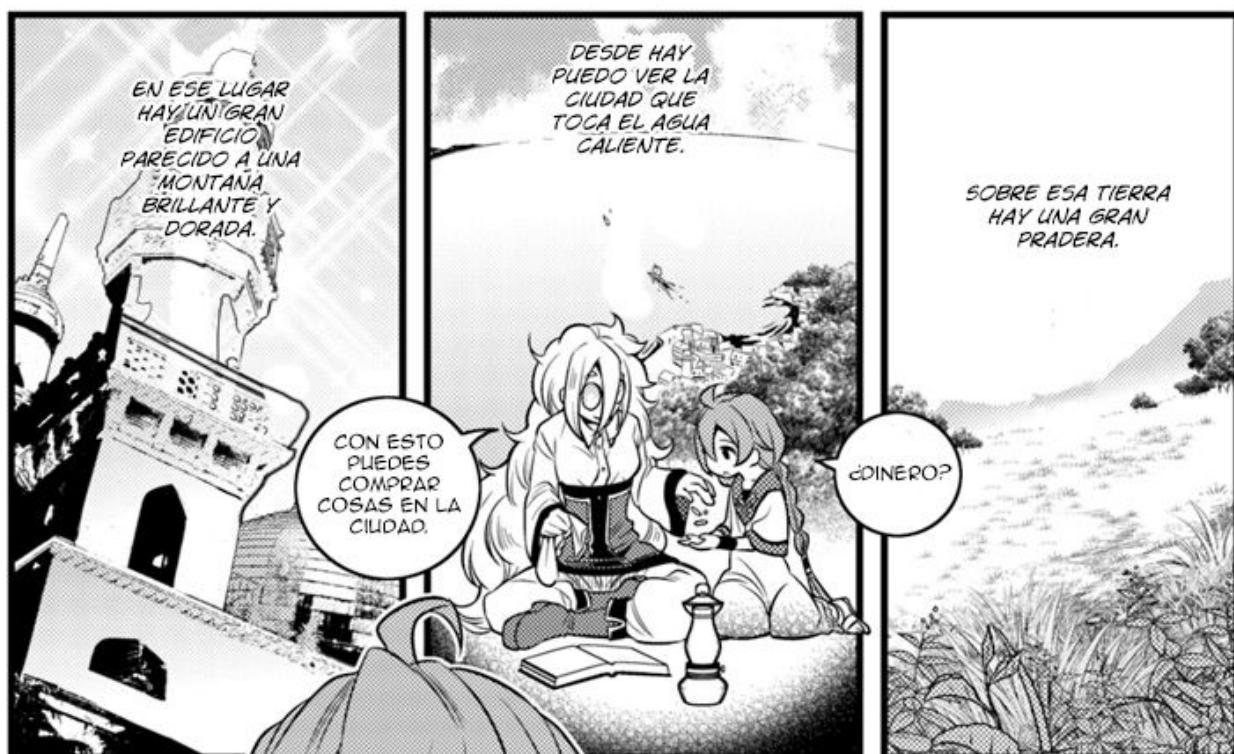
POCO TIEMPO  
DESPUES APRENDI  
LO QUE ERA EL  
'MEMORIUM'.

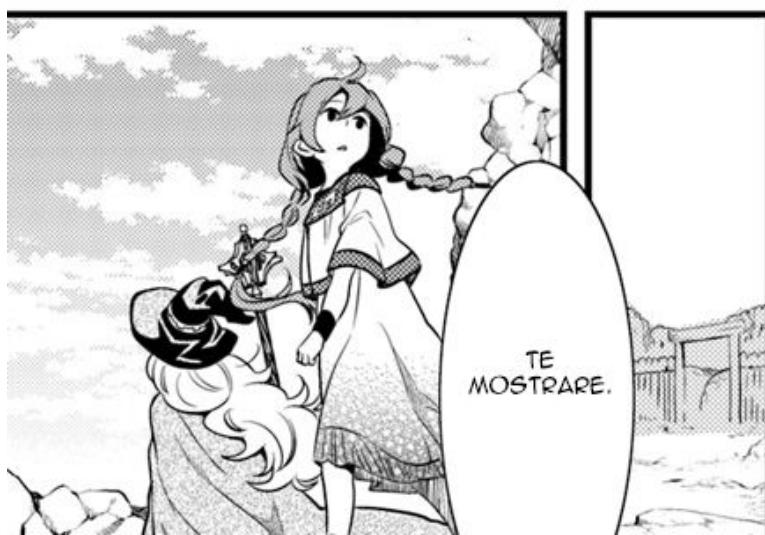






AL  
ANOCHecer.







DONDE QUIERA  
QUE BUSQUES.



\*SI LO TRADUCIMOS LITERAL SERIA ALGO COMO 'BARRAS DE AGUA' O ALGO PARECIDO, PERO LO DEJE COMO SUEÑA, SUPONGO QUE UN HECHIZO NO TIENE QUE TENER SENTIDO ALGUNO... SI ALGUIEN TIENE UNA MEJOR IDEA ESTOY ABIERTO A SUGERENCIAS.

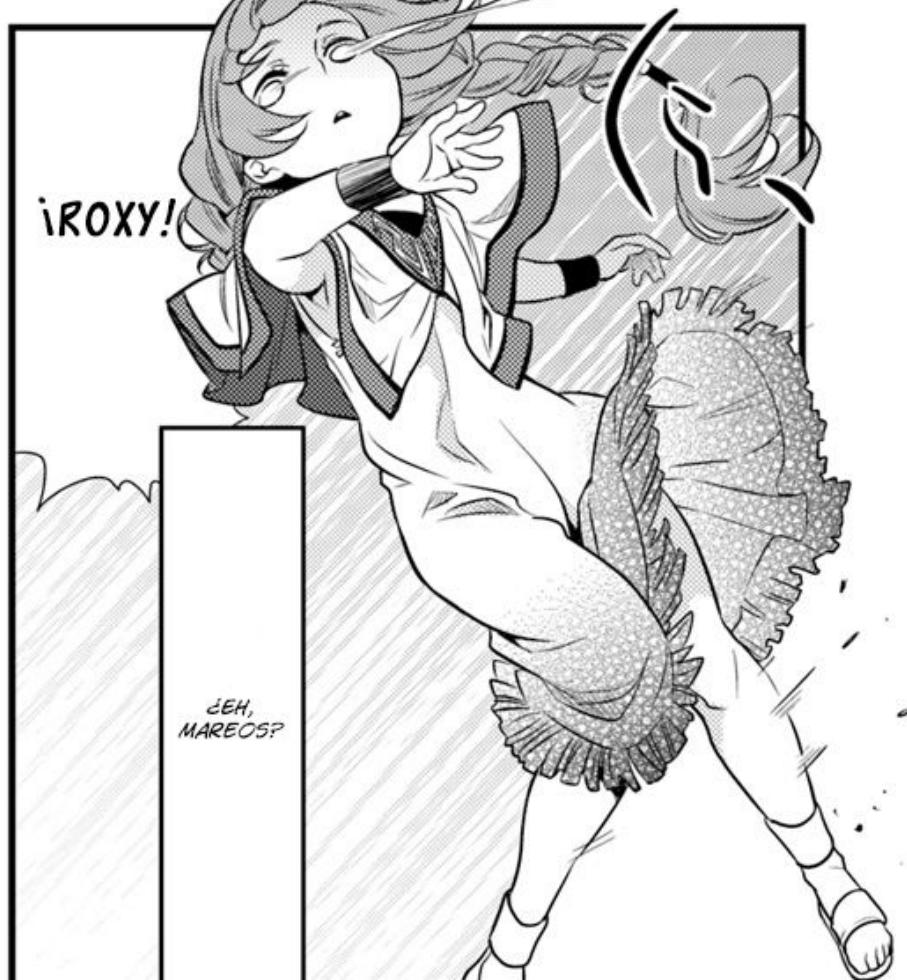
DISPARA EL FLUJO  
DEL 'CHATORA'.

GRAN  
PROTECCIÓN  
DEL AGUA.









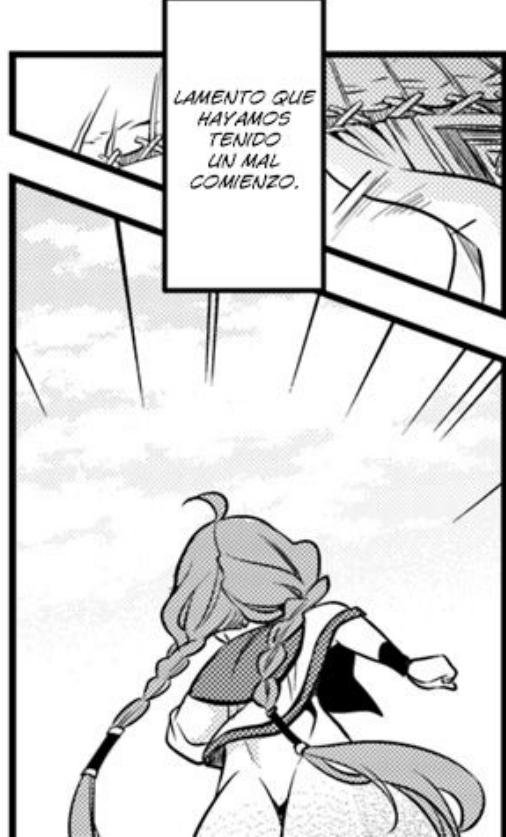
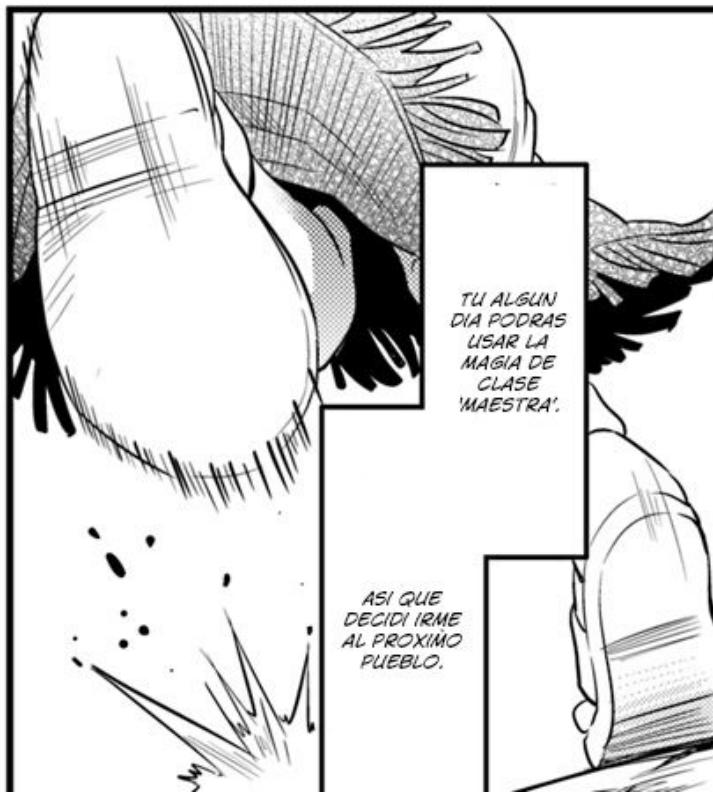
WHP?













TE DEJARE UN LIBRO CON ARTE MAGICO DE NIVEL INTERMEDIO.



SE QUE TU PODRAS DOMINARLO.



¡TE EQUIVOCAS!



SE QUE TU PODRAS DOMINARLO.



ESTA MAGIA DE 'TIERRA' Y 'AGUA' LE SERA DE MUCHA AYUDA A LA ALDEA, BUENA SUERTE.



NO ES QUE QUIERA APRENDER MAGIA PARA TAL COSA.

FUU...

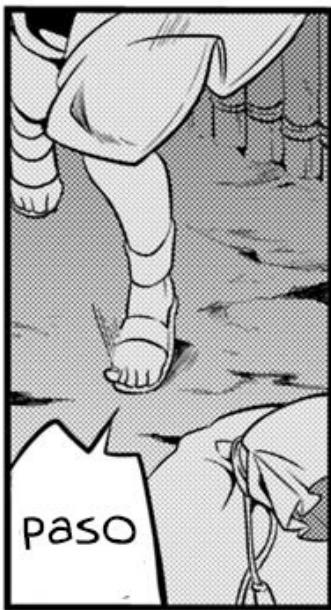
**¡WAAAAA  
AAAAAAA  
AAAAAAA  
AAAA!**

YO QUERIA QUE ME  
LLEVARAS CONTIGO.

MAESTRA...



UN AÑO  
DESPUES.



SALI  
SIGILOSAEMENTE  
DE LA ALDEA SIN  
DECIRLE A NADIE.



**¡¡Comienza la aventura de Roxy!!**

# UCHUUJIN

TRADUCTOR JAP-ESP



NEKO '猫'

CLEAN & REDRAW



'IZA'

TYPESETTER & CORRECTOR



NEKU '猫'

PROOFREADER & QC



'IZA'

MUSHOKU TENSEI - ROXY DATTE HONKI DESU

HISTORIA: RIFUJIN NA MAGNOTE

DIBUJO: SHIROTAKA

CAPITULO 02: LA CIUDAD DE RICARIS

SI TE GUSTA ESTE MANGA Y SE LLEGA A LICENCIAR EN TU PAÍS O REGIÓN, HAS LO POSIBLE POR APOYAR AL AUTOR Y A LA EDITORIAL, PUEDE SONAR CONTRAPRODUCENTE, PERO NO APoyAMOS LA PIRATERÍA.



SI QUIERES AMENAZARNOS DE MUERTE, PUEDES HACERLO EN FACEBOOK, OH SI TE ES MÁS CÓMODO, INSÚLTANOS EN LOS COMENTARIOS DEL LECTOR ONLINE, POR FAVOR.

f /IZAYOIPAG.OFICIAL

**¡¡Segundo capítulo del  
spin-off de 'Mushoku  
Tensei'!!**



# 無職転生

Mushoku Tensei - Roxy datte Honki desu



¿Qué planea hacer ahora  
Roxy deambulando sola?

## Capítulo 02

La ciudad de Ricaris.





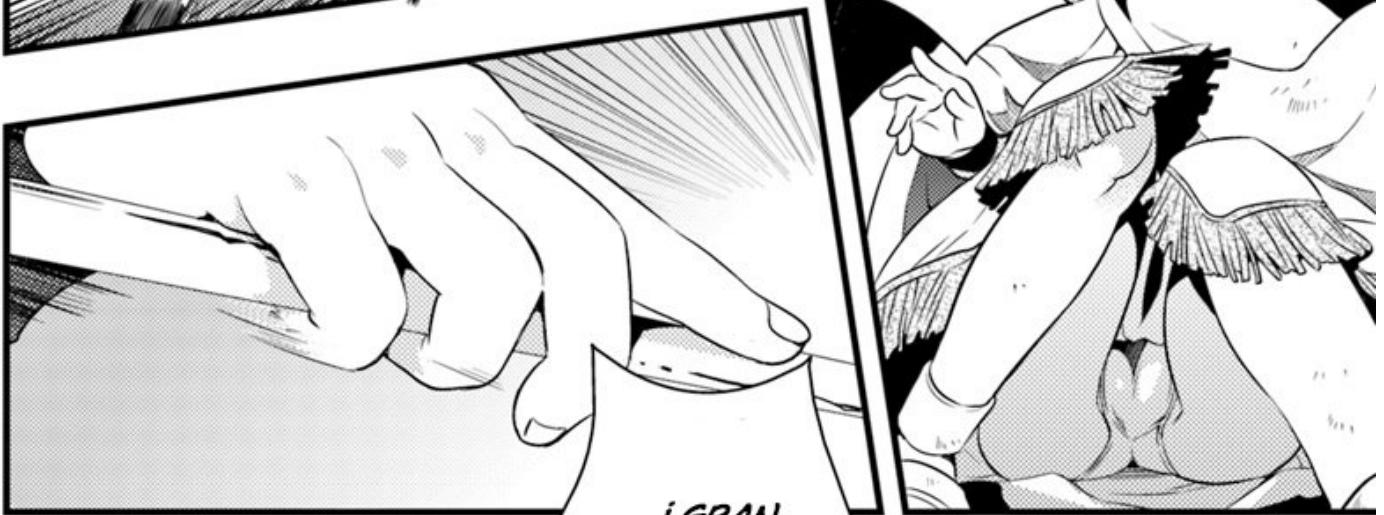
PARA RESUMIRLO ES  
UN LUGAR DONDE  
VARIAS PERSONAS  
ATIENDEN DIFERENTES  
SOLICITUDES.



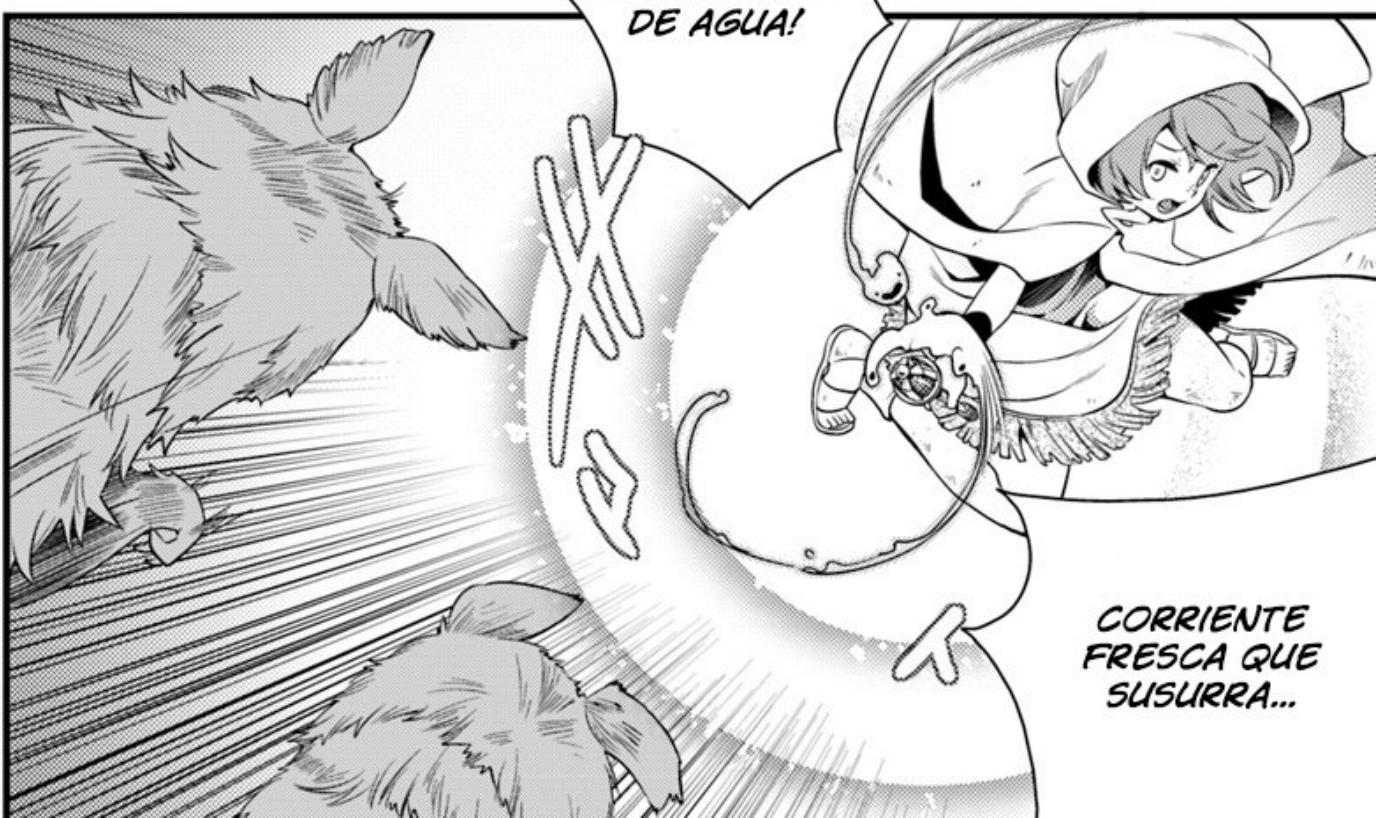




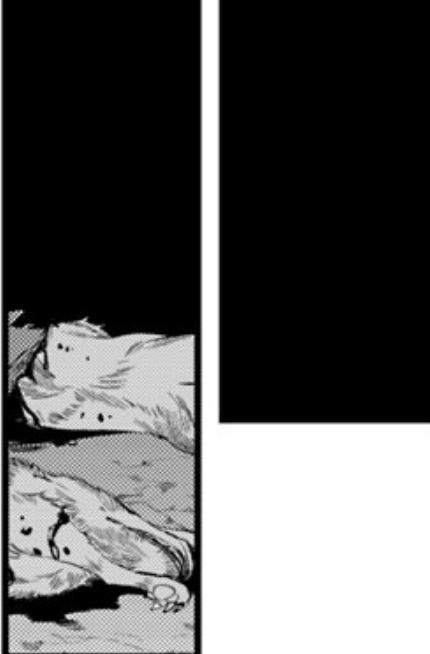
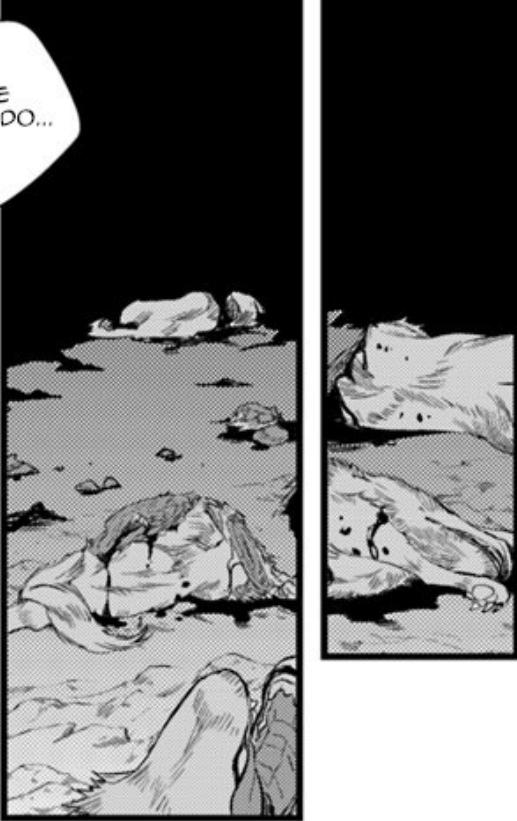
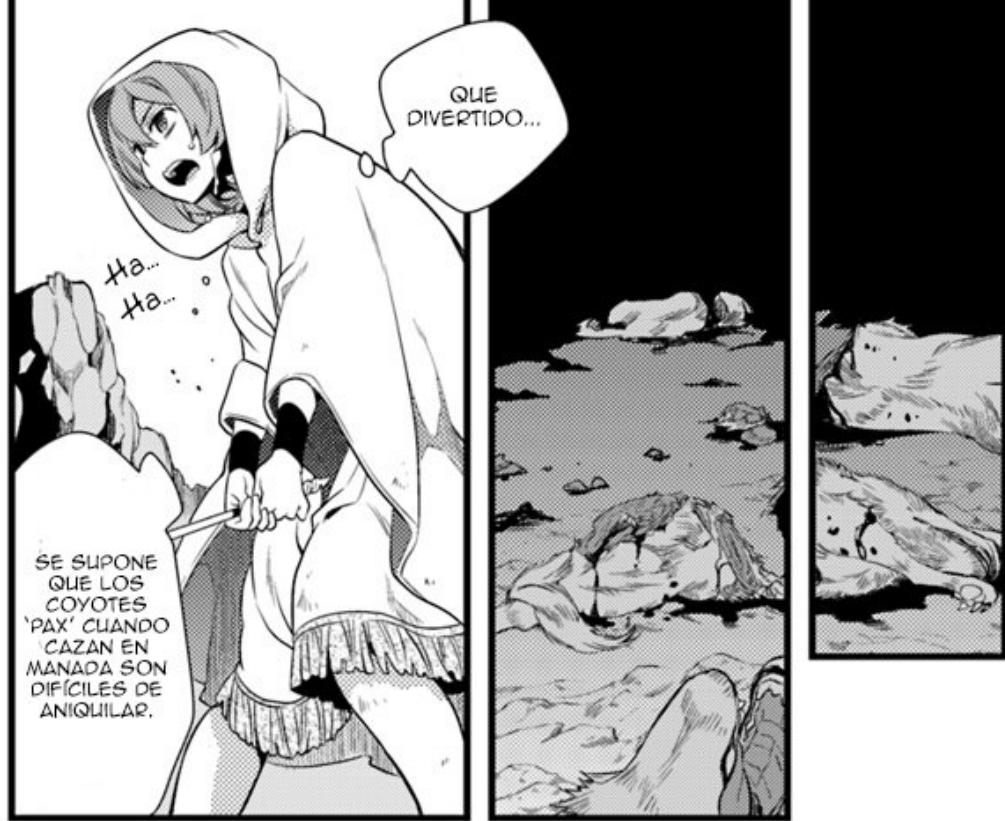
!!



¡GRAN  
PROTECCIÓN  
DE AGUA!



CORRIENTE  
FRESCA QUE  
SUSURRA...





"AQUÍ USABAN EL KANJI DE 'REBAÑO, MULTITUD', '群' PERO  
YA QUE HABLAMOS DE UN COYOTE LO DEJE COMO MANADA,  
YA QUE 'JEFÉ DE REBAÑO' ERA CONTRAPRODUCENTE.

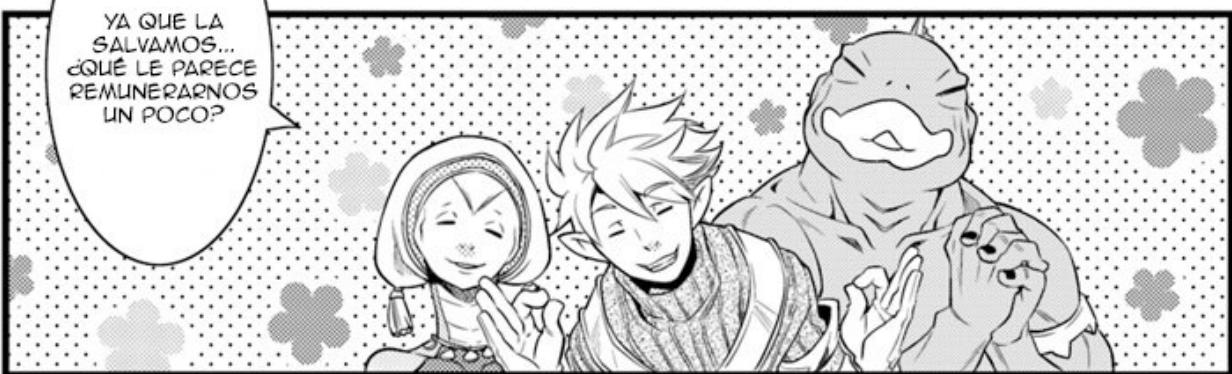


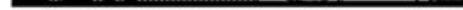




*iSON  
SUPRADIANOS!*

*¡SUPRADIANOS!*





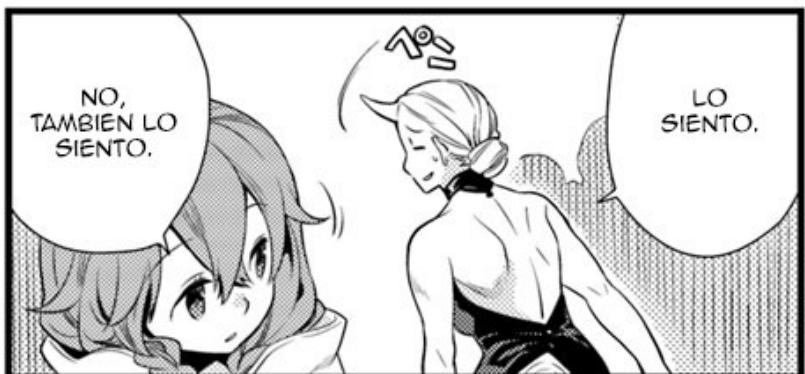
¿EH?

¡¿QUÉ CLASE DE  
AVENTURERO ERES?!



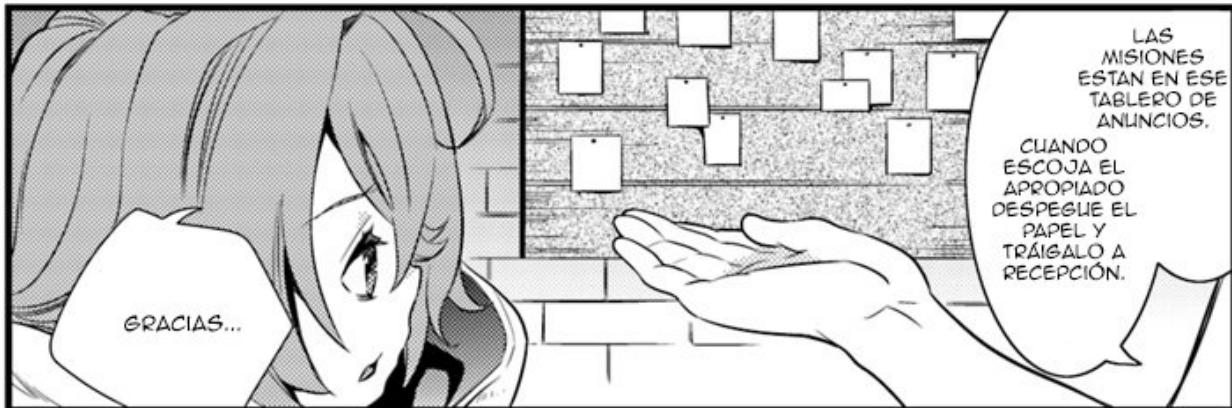


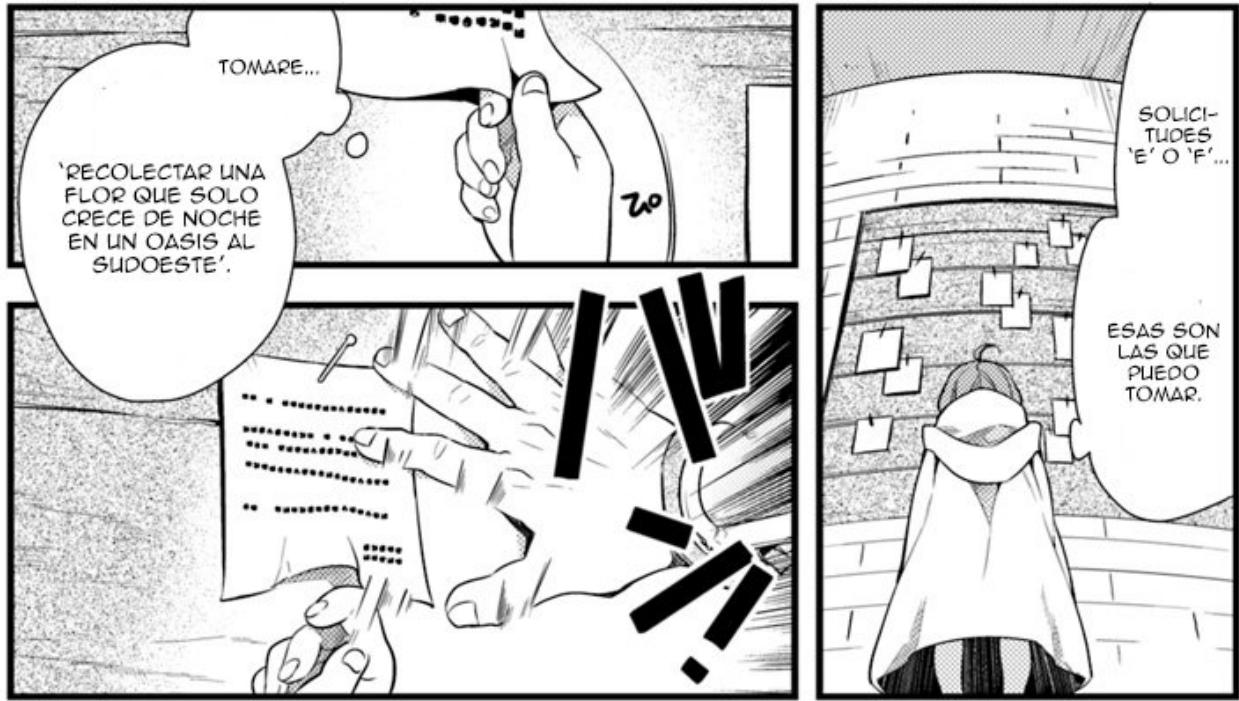
YO...  
NO TENGO  
DINERO.





GREMIO DE AVENTUREROS...







\*BÁSICAMENTE LO DEJE ASÍ PORQUE 'PLANTA QUE BRILLA EN LA NOCHE' SONABA EXTRANO, '夜光草' BUSQUE REFERENCIAS POR INTERNET Y 'NOCTILUX' ERA LO QUE MAS SE ASEMEJABA, ES MI TRADUCCIÓN Y ME LA FOLLO CUANDO QUIERA.



